

Sunday Afternoon

Søndag eftermiddag

Johannes S. H. Bjerg

Sunday Afternoon / Søndag eftermiddag
short verse / kortvers by/af Johannes S. H. Bjerg

Photo / Foto: Johannes S. H. Bjerg
All rights reserved / Alle rettigheder forbeholdt
© Johannes S. H. Bjerg, 2013.

Sunday Afternoon

Søndag eftermiddag

Johannes S. H. Bjerg

from where the carpet ends wooden ants

fra hvor tæppet ender myrer af træ

a greeting from dust to light in motes

en hilsen fra støv til lys i korn

8 minutes old photons showing me a window

8 minutter gamle viser fotoner mig et vindue

I danced once as

jeg dansede engang mens

after a war:

and thistles

efter en krig:

og tidsler

where mum's dad walked a brigde

hvor morfar gik en bro

bird-like the house were I faded

fugleagtigt huset hvor jeg falmede



into one of the nights of man head first

ind i een af menneskets nætter med hovedet først

as a girl mum wore shoes
som pige gik mor med sko

not a skull but an altar for lizards

ikke et kranie men et alter for øgler

with closed windows a muffled car

med lukkede vinduer en lyddæmpet bil

past the cultural intoxication ritual in bare feet

ovre det kulturelle beruselsesritual i bare fødder

I had this dream among trees in a park and walked
jeg havde denne her drøm mellem træer i en park og gik

among the basic elements a rubberband for ducks

mellem de elementære ting en elastik til ænder

a vending machine with prophets of doom by the waterfront

en automat med dommedagsprofeter ved havnen

replicants' music seven pillars to block a cloud

replikanters musik syv søjler til at blokere en sky



a portrait of a sheep among sheep
et portræt af et får mellem får

hail the crumbled up paper from a chocolate bar

hils det sammenkøllede papir fra en chokolade bar

close to being a nutrient darkness

tæt på at være et næringsmiddel mørke

we were birds long before

vi var fugle længe før

a gradual thickening of wind

en gradvis fortykning af vind

grandma was made from peppermint candy too

farmor var også lavet af bismarcksklumper



sliding inside a new year sleepless

glider ind i et nyt år søvnløs

as if a language a nail in the wall

som om et sprog et søm i væggen

at midnight too that which howls

også ved midnat det der hylr

a new flower exactly like the old one

en ny blomst mage til den gamle

nothing happens and it keeps not happening all Sunday

der sker ingenting og det bliver ved med ikke at ske hele søndagen

born of light man's first shadow

født af lys menneskets første skygge



